

# NIDAUER ANZEIGER

DER OFFIZIELLE

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden Aegerten, Bellmund, Brügg, Epsach, Hagneck, Hermrigen, Ipsach, Jens, Ligerz, Merzligen, Mörigen, Nidau, Orpund, Port, Safnern, Scheuren, Schwadernau, Studen, Sutz-Lattrigen, Täuffelen-Gerolfingen, Twann-Tüscherz, Walperswil**



## Aegerten

**Freitag, 3. Mai 2024**  
**Dorfplatz-Umtrunk, ab 18 Uhr**

Die Gemeinde lädt zusammen mit den Sportvereinen zum Dorfplatz-Umtrunk ein. Aegerterinnen und Aegerter erhalten gratis je eine Bratwurst mit Getränk: «Äs het, solang's het». Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen regen Austausch.

**Gemeinderat Aegerten**



**Samstag, 4. Mai 2024**  
**Schulareal Aegerten, ab 10 Uhr**

Spiel und Spass, Essen und Trinken, Musik und Geselligkeit. Ein Dorffest für Gross und Klein – das OK freut sich auf viele Festfreudige.

Das detaillierte Rahmenprogramm finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Aegerten unter den Veranstaltungen.

**OK Frühlingsfest Aegerten**

**Versammlung der**  
**Bürgergemeinde Aegerten**

Ordentliche Versammlung der Bürgergemeinde  
Freitag, 24. Mai 2024, 19.30 Uhr im Waldhaus Aegerten

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 8. Dezember 2023
2. Rechnung 2023
3. Orientierungen
4. Verschiedenes

**Der Burgerrat**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft:** Einwohnergemeinde Aegerten, Schulstrasse 3, 2558 Aegerten

**Projektverfasserin:** Einwohnergemeinde Aegerten, Schulstrasse 3, 2558 Aegerten

**Bauvorhaben:** Erstellen von 18 Parkplätzen  
**Standort:** Zihlstrasse und Mittelstrasse, 2558 Aegerten; Parzellen Nrn. 1233 und 613; Koordinaten: 2'588'757 / 1'218'883 und 2'588'872 / 1'218'803; öffentlicher Verkehrsraum

**Auflage- und Einsprachefrist:** 21. Mai 2024

**Auflagestelle:** Bauverwaltung Aegerten, Schulstrasse 3, 2558 Aegerten

**Elektronische Auflage:** <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20474>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

**Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft:** Chinesische Medizin Ru GmbH, Bielstrasse 33, 2558 Aegerten

**Bauvorhaben:** Umnutzung von Wohnraum in eine Praxis für chinesische Medizin.

**Strasse / Parzelle:** Bielstrasse 33, Aegerten, Parzelle Nr. 1236

**Nutzungszone:** WA3

**Gewässerschutzzone:** A<sub>0</sub>

**Auflageort und Einsprachestelle:** Bauverwaltung Aegerten, Schulstrasse 3, 2558 Aegerten

**Auflage- und Einsprachefrist:** 18. April 2024 bis 21. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Aufgelegte Dossiers der Gemeinde können öffentlich unter diesem Link während der definierten Zeitspanne eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20474>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung Aegerten, Schulstrasse 3, 2558 Aegerten, einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Verfügungen und Entscheide können im amtlichen Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

**Bauverwaltung Aegerten**



## Bellmund

**1. Energieforum**

1. Energieforum vor und in Mehrzweckhalle Ipsach am 4. Mai 2024, 9.30 bis 16.00 Uhr

Mit Unterstützung durch Bund, Kanton und Gemeinden findet am 4. Mai 2024 das 1. Energieforum bei der Mehrzweckhalle Ipsach statt. Der Anlass steht allen EinwohnerInnen der Gemeinden Nidau-Ipsach-Port-Bellmund-Sutz-Lattrigen und Umgebung offen. Das Programm besteht aus vielseitigen Vorträgen und Informationsständen zu den Themen «Energie – Solar/Photovoltaik-Wärmepumpen-Speicher-Elektromobilität mit Ladeinfrastruktur-Förderung und Beratung», gegliedert in zwei Themenblöcke:

– Themenblock 1: 10.30 – 12.00 Uhr: «Energie selber produzieren und speichern»

– Themenblock 2: 13.15 – 14.45 Uhr: «Energie nutzen, Elektromobilität integrieren»

Anmeldung ist erwünscht, weitere Informationen siehe hier: <https://energie-cluster.ch/events/ihr-event>

**Einladung zur ordentlichen**  
**Gemeindeversammlung**

**vom Dienstag, 28. Mai 2024, 19.19 Uhr**, im Kulturzentrum La Prairie, Stockackerweg 61, 2564 Bellmund

**Traktanden:**

1. Jahresrechnung 2023; Genehmigung
2. Sanierung Gemeindehaus; Genehmigung Verpflichtungskredit
3. Netzausbau Oberfeldweg; Genehmigung Verpflichtungskredit
4. Entflechtung Stromnetz Oberfeldweg; Genehmigung Verpflichtungskredit

5. Totalrevision Organisationsreglement;

Beschluss

6. Verschiedenes

**Aktenauflage**

Die Unterlagen zu den Geschäften liegen während 30 Tagen vor der Versammlung in der Gemeindeschreiberei zur Einsichtnahme auf. Die Botschaft wird mindestens 10 Tage vor der Gemeindeversammlung zugestellt.

**Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne einzureichen (Art. 63ff VRPG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

**Stimmberechtigung**

Alle Schweizerinnen und Schweizer, die seit drei Monaten in der Gemeinde Bellmund wohnhaft sind und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, sind stimmberechtigt und werden zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

**Vorversammlung der FDP**

Mittwoch, 22. Mai 2024, 19.00 Uhr, Restaurant Romantica, Port

Der Stiftungsrat Thiébaud lädt nach der Gemeindeversammlung zu einem Apéro ein.



## Brügg

**Auffahrt**

**Aufgrund der Auffahrtstage sind die Büros der Gemeindeverwaltung Brügg wie folgt geöffnet:**

Mittwoch, 8. Mai 2024, 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet / Nachmittag geschlossen

Donnerstag, 9. Mai 2024, ganzer Tag geschlossen

Freitag, 10. Mai 2024, ganzer Tag geschlossen

Ab Montag, 13. Mai 2024 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

**Brügg, im Frühling 2024**

**Die Geschäftsleitung**

**Einweihungsfest**

**barrierefreier Bahnhof Brügg**

Nach rund 11 Monaten Bauzeit konnte der Umbau des Bahnhofs Brügg im Dezember 2023 abgeschlossen werden.

Wir danken der Brügger Bevölkerung für die grosse Toleranz während den lärmintensiven Bauarbeiten. Nun ist es Zeit, gemeinsam die Einweihung des barrierefreien Bahnhofs zu feiern und einen bedeutenden Meilenstein in der Entwicklung unserer Gemeinde zu begehen.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an die SBB für ihr intensives Engagement.

**Datum:** Samstag, 27. April 2024

**Zeit:** 11.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

**Ort:** Parkplatz Restaurant Bahnhofli

**Programm:**

Festwirtschaft ab 11.00 Uhr

Seh- und Gehbehindertenführung ab 11.00 Uhr

Begrüssung und Ansprachen ab 14.00 Uhr

**Brügg, im April 2024**

**Der Gemeinderat**



## Hagneck

**Gemeinde Hagneck**

**Ordentliche Einwohnergemeindeversammlung**  
**Mittwoch, 29. Mai 2024, um 20.00 Uhr im Saal des Restaurants zur Brücke in Hagneck**

**Traktanden**

1. Jahresrechnung 2023; Genehmigung
2. Verpflichtungskredit Umsetzung GEP Massnahme Regenwasserleitung «Wydenstüdel»; Genehmigung
3. Orientierungen durch die Ressortvorstehenden
4. Verschiedenes

Die Akten zu den Geschäften können während 10 Tagen vor der Gemeindeversammlung in der Gemeindeschreiberei eingesehen werden.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland in Aarberg einzureichen (Art. 63ff Reglement über die Verwaltungsrechtspflege VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Das Protokoll der Versammlung liegt gemäss Art. 67 des Organisationsreglements der Gemeinde Hagneck 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Während dieser Zeit kann beim Gemeinderat Einsprache erhoben werden. Dieser entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Im Übrigen wird auf die Botschaft des Gemeinderates hingewiesen, welche jeder Haushaltung zugestellt wird. Zur Gemeindeversammlung sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger freundlich eingeladen.

**Hagneck, 22. April 2024**  
**Gemeinderat**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft:** BKW Management AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern

**Projekt:** Bellprat Partner, Zeltweg 93, 8032 Zürich

**Bauvorhaben:** Erstellen einer Begegnungszone (Spielplatz)

**Standort:** Burghölzli, Parzelle Nr. 206, im Wald, archäologisches Schutzgebiet Nr. 171

**Ausnahmen:**

- Bauten und Anlagen im Wald (Art. 14 Waldverordnung, WaV und Art. 35 Kant. Waldverordnung, KWaV)
- Bauen ausserhalb des Baugebiets (Art. 24 Raumplanungsgesetz, RPG)

**Annahmeschluss für die**  
**Ausgabe an Auffahrt**

**Wegen Auffahrt erscheint der**

**Nidauer Anzeiger bereits am**

**Mittwoch, 8. Mai 2024.**

**Der Inserateschluss wird auf**

**Montag, 6. Mai 2024, 9 Uhr,**

**vorverschoben.**

Reklame

**Landi**  
BELLMUND

Camping Sutz

LANDI Bellmund  
XL-Format  
Tel. 058 434 20 00

**Frühling mit LANDI Seeland**  
Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**BON**

**Ein gratis Geranium bei einem Einkauf in der LANDI Bellmund**

Ein Gratisartikel pro Einkauf, nicht kumulierbar  
**Bon gültig von 27.4. bis 11.5.2024**

**im Wert von 3.95**

7 601808 007029

LANDI Laden Aarberg • LANDI Laden Bellmund • LANDI Laden Ins • LANDI Laden Kerzers • LANDI Laden Murten [landiseeland.ch](http://landiseeland.ch)

**Auflage- und Einsprachefrist:** 21. Mai 2024  
**Auflagestelle:** Gemeindeverwaltung Hagneck, 2575 Hagneck oder einsehbar im eBau: [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**Regierungsstatthalteramt Seeland**



## Gemeindeurnenabstimmung am 9. Juni 2024

Der Gemeinderat wird am Sonntag 9. Juni 2024 über den Kredit von CHF 776'000 für die Neugestaltung und Sanierung der Moosstrasse abstimmen lassen. Die Einladung zur Urnenabstimmung ist mindestens 30 Tage vorher öffentlich bekannt zu machen (Artikel 9 Gemeindeverordnung Kanton Bern).

Die Abstimmungsunterlagen der Gemeinde werden zusammen mit den Abstimmungsunterlagen für die eidgenössischen und kantonalen Vorlagen spätestens 3 Wochen vor dem Abstimmungstermin zugestellt. Das Stimmrecht in Gemeindeangelegenheiten haben Personen, die das 18. Altersjahr zurückgelegt, seit 3 Monaten in der Gemeinde wohnen und das kantonale Stimmrecht besitzen.

### Kontaktperson

Präsidialabteilung  
Markus Becker  
Geschäftsleiter Gemeinde  
[markus.becker@ipsach.ch](mailto:markus.becker@ipsach.ch)  
Tel. direkt 032 333 78 00

## 1. Energieforum

1. Energieforum vor und in Mehrzweckhalle Ipsach am 4. Mai 2024, 9.30 bis 16.00 Uhr

Mit Unterstützung durch Bund, Kanton und Gemeinden findet am 4. Mai 2024 das 1. Energieforum bei der Mehrzweckhalle Ipsach statt. Der Anlass steht allen EinwohnerInnen der Gemeinden Nidau-Ipsach-Port-Bellmund-Sutz-Lattrigen und Umgebung offen. Das Programm besteht aus vielseitigen Vorträgen und Informationsständen zu den Themen «Energie – Solar/Photovoltaik-Wärmepumpen-Speicher-Elektromobilität mit Ladeinfrastruktur-Förderung und Beratung», gegliedert in zwei Themenblöcke:

– Themenblock 1: 10.30 – 12.00 Uhr: «Energie selber produzieren und speichern»

– Themenblock 2: 13.15 – 14.45 Uhr: «Energie nutzen, Elektromobilität integrieren»

Anmeldung ist erwünscht, weitere Informationen siehe hier: <https://energie-cluster.ch/events/ihr-event>

Es wird auch eine Verpflegungsmöglichkeit vor Ort angeboten.

## Baupublikation

**Gesuchstellerin:** Stockwerkeigentümergeinschaft Kirschbaumweg 15, pa. Atlas Real AG, Kerbelweg 15, 2572 Mörigen

**Projektverfasserin:** Ganz AG, Hauptstrasse 53, Postfach 219, 2560 Nidau

**Bauvorhaben:** Ersatz alte Ölheizung durch drei Luft-/Wasser-Wärmepumpen

**Standort / Adresse:** Kirschbaumweg 15, 2563 Ipsach

**Parzellen-Nr./Koordinaten:** 1085 / 2584986 / 1218489

**Nutzungszone:** Überbauungsordnung «Schürli-rain»

**Auflageort und Einsprachestelle:** Einwohnergemeinde Ipsach, Bauabteilung, Dorfstrasse 8, 2563 Ipsach

**Auflage- und Einsprachefrist:** Bis und mit 27. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Die Akten liegen bei der Bauabteilung Ipsach während den Büroöffnungszeiten auf. Die Baugesuchsakten können auch online unter nachfolgendem Link eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-in-stances?municipality=20656>

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**2563 Ipsach, 25.04.2024**  
**Bauabteilung Ipsach**



**Einwohnergemeinde Jens**

## Zurückschneiden der Bäume, Hecken und Sträucher

Hinweis auf die Pflichten als Grundeigentümer/Mieter:

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Hinweise auf die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu beachten:

- **Bäume, Hecken, Sträucher und Anpflanzungen** müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand aufweisen.
- Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von **4.50 m Höhe** hineinragen; über Trottoirs und Radwegen muss **eine Durchgangshöhe von 2.50 m** freigehalten werden.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- Die Pflanzen müssen in der **Umgebung von Hydranten** so zurückgeschnitten werden, dass der Arbeitsbereich der öffentlichen Hydranten jederzeit zugänglich ist. Wo dies nicht zutrifft, erhält der mit dem Unterhalt beauftragte Wegmeister den Auftrag, gegen evtl. Kostenfolge für den Grundeigentümer, dies selber vorzunehmen.
- Bei **gefährlichen Strassenstellen** längs öffentlicher Strassen, insbesondere bei Kurven, Einmündungen und Kreuzungen dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art, inkl. Äste, die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein je nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenabstand freizuhalten ist. Weiter dürfen Einfriedungen und Zäune an unübersichtlichen Strassenstellen die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.

Gestützt auf die Bestimmungen des Strassengesetzes und der Strassenverordnung fordern wir die Grundeigentümer/Mieter hiermit auf, Bäume, Hecken und andere Bepflanzungen spätestens bis am 31. Mai 2024 auf das vorgeschriebene Lichtmass zurück zu schneiden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist sehen wir uns gezwungen, das Zurückschneiden, unter Kostenfolge für den Grundeigentümer/Mieter, an Dritte in Auftrag zu geben. Für Unfälle, die aus Nichtbeachtung dieser Vorschriften entstehen, kann der Grundeigentümer/Mieter haftbar gemacht werden.

Abschliessend danken wir allen Anstössern, welche ihre Grünpflegearbeiten pflichtgemäss erledigen.

**Einwohnergemeinde Jens**

## Abwart/in Gemeindehaus gesucht, 20%

Wir suchen für die Reinigung der gesamten Gemeindeverwaltung sowie der übrigen Räume und für die Umgebung des Gemeindehauses eine/n Abwart/in.

Haben Sie Interesse?



Das vollständige Stelleninserat finden Sie auf [www.jens.ch](http://www.jens.ch) oder Sie können dieses auch mittels nachstehenden QR-Codes aufrufen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**2565 Jens, 23.4.2024**  
**Einwohnergemeinde Jens**  
**Gemeinderat und Gemeindeverwaltung**

**Einwohnergemeinde Jens**

## 1. Mai-Brauch

Die Tradition des Maitannli-Stellens und des Mitnehmens und Ausstellens von privaten Gegenständen auf dem Dorfplatz existiert schon mehrere Jahrzehnte. In der Nacht vom 30. April auf den 1. Mai ist es wieder soweit!

Der Gemeinderat schätzt, dass sich die jungen Männer aus Jens diesem Brauchtum noch annehmen. Allerdings müssen gewisse Regeln eingehalten werden. Insbesondere ist die Nachtruhe zu berücksichtigen und darauf zu achten, dass keine Beschädigungen entstehen. Durch ein verantwortungsvolles Verhalten der «Maitannli-Buebe» und das Verständnis der Bevölkerung kann dieser schöne Brauch sicher noch lange erhalten bleiben.

Besten Dank für die Kenntnisnahme.

**2565 Jens, 23.04.2024**  
**Einwohnergemeinde Jens**  
**Gemeinderat**



## 40 Jahre Ludothek Nidau: Flohmarkt am 4. Mai 2024

Im Jahr 2024 feiert die Ludothek Nidau mit ihrem vielfältigen Spielangebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene ihr 40-jähriges Jubiläum. Jeden Monat gibt es eine Feierlichkeit. Am Samstag, 4. Mai 2024 findet von 10:30 Uhr bis 14:00 Uhr auf dem Stadtgraben ein grosser Flohmarkt mit Hot Dog-Verkauf statt. Gross und Klein sind herzlich willkommen.

Aus diesem Anlass ist der Stadtgraben am 4. Mai 2024 von 8:30 Uhr bis 15:00 Uhr auf Höhe Ludothek gesperrt. Zudem werden die öffentlichen Parkplätze gesperrt. Für Fussgängerinnen und Fussgänger ist der Durchgang jederzeit möglich. Die erforderlichen Signale werden an Ort und Stelle gut sichtbar aufgestellt.

[www.nidau.ch/ludo](http://www.nidau.ch/ludo)

## Strandbad Nidau: Vorverkauf der Abos und Tickets eröffnet

Die Badesaison 2024 im Strandbad Nidau startet am Muttertag-Sonntag, 12. Mai 2024 und dauert bis Sonntag, 15. September 2024. Die Badegäste können sich auf zahlreiche Neuerungen freuen. So können im Webshop unter [www.strandbad.nidau.ch](http://www.strandbad.nidau.ch) sämtliche Produkte (Tageseintritte, 11er-Abos, Saison-Abos und Gutscheine) rund um die Uhr online gekauft werden. Neu unterstützen Anleitungsvideos Interessierte beim Kauf oder der Verlängerung von Saison-Abos.

Mit verschiedenen Massnahmen sollen lange Wartezeiten an der Tageskasse beim Strandbad vermieden werden. So können ab Montag, 6. Mai 2024 **Saisonabonnemente** am Einwohnerschalter der Stadtverwaltung Nidau gekauft oder verlängert werden. Dies gilt ebenfalls für 11er-Abos und Gutscheine. Der Verkauf von Gutscheinen an der Strandbad-Kasse fällt weg.

**Tageseintritte** können vor Ort einfach und rasch via QR-Code gekauft werden. Die QR-Codes stehen auf grossen Plakaten an mehreren Standorten rund um das Strandbad bereit. Bei grossem Besucheraufkommen unterstützen Mitarbeitende beim digitalen Kauf.

Die Vermietung der **Strandbadkabinen** sowie die Schlüsselabgabe erfolgt neu ebenfalls auf der Stadtverwaltung (Einwohnerschalter). Für Interessierte, die gerne eine Kabine möchten, wird eine Warteliste geführt. Bestehende Mieterinnen und Mieter werden mit einem separaten Schreiben informiert.

Der Betrieb des **Badishops** wurde eingestellt, alternative Lösungen werden geprüft. Liegestühle und Handtücher werden nicht mehr angeboten. Alle **Schulkinder** mit Wohnsitz in Nidau erhalten kostenlos ein Saisonabonnement, welches über die gesamte Schulzeit aufzubewahren ist. Die Eltern werden mit einem separaten Schreiben informiert.

Die Bevölkerung wird aufgerufen, das Strandbad zu Fuss, per Velo oder – dank der guten Erschliessung mit der Buslinie 4 – mit dem ÖV zu besuchen

[www.nidau.ch/strandbad](http://www.nidau.ch/strandbad).

## Nidauer Geranienmarkt

Am Samstag, 27. April 2024 findet von 7.30 bis 14.00 Uhr auf dem Bibliotheksplatz der Nidauer Geranienmarkt des Gemeinnützigen Frauenvereins Nidau statt.

- Festwirtschaft, Kuchenbuffet, Grillade und Getränke
- Trachtengruppe Nidau
- Brockstand
- Verkauf von Wildblumen für Bienen und Insekten
- gratis Eintopfen

## 1. Energieforum

1. Energieforum vor und in Mehrzweckhalle Ipsach am 4. Mai 2024, 9.30 bis 16.00 Uhr

Mit Unterstützung durch Bund, Kanton und Gemeinden findet am 4. Mai 2024 das 1. Energieforum bei der Mehrzweckhalle Ipsach statt. Der Anlass steht allen EinwohnerInnen der Gemeinden Nidau-Ipsach-Port-Bellmund-Sutz-Lattrigen und Umgebung offen. Das Programm besteht aus vielseitigen Vorträgen und Informationsständen zu den Themen «Energie – Solar/Photovoltaik-Wärmepumpen-Speicher-Elektromobilität mit Ladeinfrastruktur-Förderung und Beratung», gegliedert in zwei Themenblöcke:

– **Themenblock 1: 10.30 – 12.00 Uhr:** «Energie selber produzieren und speichern»

– **Themenblock 2: 13.15 – 14.45 Uhr:** «Energie nutzen, Elektromobilität integrieren»

Anmeldung ist erwünscht, weitere Informationen siehe hier: <https://energie-cluster.ch/events/ihr-event>

Programm unter: [www.nidau.ch](http://www.nidau.ch)



## Notfalltreffpunkt – Informationen für die Bevölkerung

Um bei Katastrophen und in Notlagen die Sicherheit für die Bevölkerung zu erhöhen, hat der Kanton Bern

Notfalltreffpunkte (NTP) eingerichtet. Im Ereignisfall nehmen die Gemeinden diese in Betrieb. Die NTP stehen danach der Bevölkerung als Anlauf- und Informationsstelle zur Verfügung.

In Orpund befindet sich der Notfalltreffpunkt beim Gemeindehaus, Gottstattstrasse 12, Orpund. Ein Flyer mit zusätzlichen Informationen wird kommende Woche in alle Haushaltungen verteilt. Auf [www.orpund.ch](http://www.orpund.ch) finden Sie zudem weitere Informationen.

**Gemeinderat Orpund**



## Öffnungszeiten über Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Gemeindebetriebe EWV bleiben über die Auffahrt wie folgt **geschlossen**:

Mittwoch, 8. Mai 2024, ab 16.00 Uhr

Donnerstag, 9. Mai 2024, ganzer Tag

Freitag, 10. Mai 2024, ganzer Tag

Gerne bedienen wir Sie wieder ab Montag, 13. Mai 2024 zu den üblichen Öffnungszeiten.

Die Elektrizitäts- und Wasserversorgung ist in Notfällen über ihre Pikettnummer 032 332 29 30 erreichbar.

Wir wünschen Ihnen schöne Auffahrt.

## Regionale AHV-Zweigstelle in Port

Das Büro der Regionalen AHV-Zweigstelle in Port bleibt am Donnerstag, 25. April 2024 geschlossen.

Die AHV-Zweigstelle in Ipsach ist während dieser Zeit normal bedient.

Wir danken für Ihr Verständnis.

## Bring- und Holtag, 4. Mai 2024

Für die Porter Bevölkerung und unsere Nachbargemeinden

**Samstag, 4. Mai 2024 auf dem Dorfplatz** (bei Schlechtwetter: Einstellhalle Matthäuszentrums)

**bringen 10 – 12 Uhr**  
**holen 13 – 14 Uhr**

Der Bring- und Holtag ist eine **Gratisbörse** nach dem Motto «tauschen statt wegwerfen»: Bringen Sie **intakte Gegenstände**, die Sie nicht mehr brauchen. Nehmen Sie mit, was Ihnen gefällt.

Weitere Infos zum Anlass und zur Annahmekontrolle:



**Port, im April 2024**  
**Die Kulturkommission**

## Bürgergemeinde Port

Ordentliche Bürgergemeindeversammlung Mittwoch, 29. Mai 2024 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Port

**Traktanden:**

1. Protokoll
2. Jahresrechnung 2023, Genehmigung
3. Einbürgerungen: Anträge auf Zuzicherung des Bürgerrechtes
4. Orientierungen
5. Verschiedenes

**Port, im April 2024**  
**Der Burgerrat**

## 1. Energieforum

1. Energieforum vor und in Mehrzweckhalle Ipsach am 4. Mai 2024, 9.30 bis 16.00 Uhr

Mit Unterstützung durch Bund, Kanton und Gemeinden findet am 4. Mai 2024 das 1. Energieforum bei der Mehrzweckhalle Ipsach statt. Der Anlass steht allen EinwohnerInnen der Gemeinden Nidau-Ipsach-Port-Bellmund-Sutz-Lattrigen und Umgebung offen. Das Programm besteht aus vielseitigen Vorträgen und Informationsständen zu den Themen «Energie – Solar/Photovoltaik-Wärmepumpen-Speicher-Elektromobilität mit Ladeinfrastruktur-Förderung und Beratung», gegliedert in zwei Themenblöcke:

– Themenblock 1: 10.30 – 12.00 Uhr: «Energie selber produzieren und speichern»

– Themenblock 2: 13.15 – 14.45 Uhr: «Energie nutzen, Elektromobilität integrieren»

Anmeldung ist erwünscht, weitere Informationen siehe hier: <https://energie-cluster.ch/events/ihr-event>

## Baupublikation

**Bauherrschaft:** Dolceterre Italiane GmbH, Bruno Smorto, Aegertestrasse 1a, 2562 Port

**Bauvorhaben:** Platzierung mobiler «Pasta Foodtruck»

**Standort / Parzelle / Koordinaten:** Aegertenstrasse 1a, 2562 Port, Parzelle 822, 2'586'089 / 1'218'404

**Nutzungszone:** Kernzone K

**Auflage- und Einsprachefrist:** bis und mit 20. Mai 2024

**Auflageort und Einsprache stelle:** Bauverwaltung Port, Lohngasse 12, 2562 Port, online Einsicht:



Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet, im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**16. April 2024**

**Bauverwaltung Port**

## Baupublikation

**Bauherrschaft:** Swisscom Schweiz AG, Postfach, 8953 Dietikon vertreten durch SD Fiber AG, Moos mattstrasse 32, 8953 Dietikon

**Projektverfasserin:** SD Fiber AG, SD Fiber AG, Moosmattstrasse 32, 8953 Dietikon

**Bauvorhaben:** Swisscom Breitbandnetz FTTH Ausbau

**Standort:** Im Bereich Römerstrasse 2 und Unterer Kanalweg 51-63, 2562 Port, Parzelle Nr. 963, Koordinaten: 2'585'310 / 1'218'978

**Zone:** Uferschutzplan gemäss SFG

**Schutzzone:** SBW

**Ausnahme:** Bauten und Anlagen am/im Gewässer nach Art. 48 WBG

**Hinweise:**

– Bauten und Anlagen im Gewässerraum nach Art. 41c GSchV

– Gewässerschutzbereich Au

– Gefahrengbiet mit erheblicher Gefährdung

**Auflage- und Einsprachefrist:** 20. Mai 2024

**Auflage stelle:** Gemeinde Port, Lohngasse 12, 2562 Port

**Elektronische Auflage:** <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20822>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

**Regierungstatthalteramt Biel/Bienne**



**Schwadernau**

## Baupublikation

**Bauherrschaft:** Bernard Müller, Riedweg 2, 3012 Bern

**Bauvorhaben:**

– Abstellplätze für Garagengewerbe für Occasion- und Exportfahrzeuge

– Parkplätze für Container, Anhänger, Boote und immatrikulierte Fz.

– Lagerplätze für inerte Waren

**Strasse / Parzelle:** Hauptstrasse 27, 2556 Schwadernau, Parzelle Nr. 152, 220

**Nutzungszone:** ZPP Sagi+ und Dorfkernzone DK; Ortsbildschutzgebiet

**Beantragte Ausnahme:** Bauen im Strassenabstand (Art. 80 SG und Art. 213 BR)

**Gewässerschutzzone:** A<sub>u</sub>

**Auflageort und Einsprache stelle:** Gemeinde Schwadernau, Hauptstrasse 52, 2556 Schwadernau

**Auflage- und Einsprachefrist:** 18. April 2024 bis 21. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Aufgelegte Dossiers der Gemeinde können öffentlich unter diesem Link während der definierten Zeitspanne eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20876>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeinde Schwadernau, Hauptstr. 52, 2556 Schwadernau, einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Verfügungen und Entscheide können im amtlichen Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

**Bauverwaltung Schwadernau**



**Studen**

## Schalterschliessungen

Am **Donnerstag, 2. Mai 2024**, findet fürs Gemeindepersonal ein Nothilfe-Auffrischkurs statt. Aus diesem Grund bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung und des Schulsekretariats geschlossen. Eine Woche später ist Auffahrt. Die Schalter bleiben über Auffahrt (Donnerstag/Freitag, 9./10. Mai 2024) ebenfalls geschlossen.

Wir danken fürs Verständnis.

**Die Gemeindeverwaltung**



**Sutz-Lattrigen**

## 1. Energieforum

1. Energieforum vor und in Mehrzweckhalle Ipsach am 4. Mai 2024, 9.30 bis 16.00 Uhr

Mit Unterstützung durch Bund, Kanton und Gemeinden findet am 4. Mai 2024 das 1. Energieforum bei der Mehrzweckhalle Ipsach statt. Der Anlass steht allen EinwohnerInnen der Gemeinden Nidau-Ipsach-Port-Bellmund-Sutz-Lattrigen und Umgebung offen. Das Programm besteht aus vielseitigen Vorträgen und Informationsständen zu den Themen «Energie – Solar/Photovoltaik-Wärmepumpen-Speicher-Elektromobilität mit Ladeinfrastruktur-Förderung und Beratung», gliedert in zwei Themenblöcke:

– Themenblock 1: 10.30 – 12.00 Uhr: «Energie selber produzieren und speichern»

– Themenblock 2: 13.15 – 14.45 Uhr: «Energie nutzen, Elektromobilität integrieren»

Anmeldung ist erwünscht, weitere Informationen siehe hier: <https://energie-cluster.ch/events/ihr-event>

## «Donnschtig-Jass von SRF» am 18. Juli 2024 in Sutz-Lattrigen oder Ipsach – Update

Wie Sie den Medien, unseren Flyern und der Homepage entnehmen können, **findet am 18. Juli 2024** der bekannte «Donnschtig-Jass» von SRF in Sutz-Lattrigen oder in Ipsach statt. Das Jass-Duell zwischen den Gemeinden Sutz-Lattrigen und Ipsach findet eine Woche vorher, am 11. Juli 2024 im Engadin statt. Die Siegergemeinde ist Austragungsort am 18. Juli 2024.

Die Organisation des Donnschtig-Jass ist in vollem Gange und schreitet durch das gemeinsame Organisationskomitee (Sutz-Lattrigen und Ipsach) in grossen Schritten voran.

Am 26. März 2024 hat, unter der Leitung eines Vertreters des eidgenössischen Differenzler Jass Verbandes, ein Plauschturnier stattgefunden. Es haben insgesamt vierzig Jasserinnen und Jasser aus Sutz-Lattrigen und Ipsach teilgenommen.

Am **3. Mai 2024** findet nun das **Qualifikationsturnier** unter derselben Leitung statt. Gejast wird mit den französischen Karten. Das Turnier findet in der Mehrzweckhalle in Sutz-Lattrigen statt, gestartet wird um 19.30 Uhr, Anmeldefrist ist der 26. April 2024. Der Gewinner/die Gewinnerin des Turniers, der/die 2. Platzierte, die beste Frau sowie ein/e Jugendjasser/-in (10 bis 18 Jahre) vertreten die Gemeinde am 11. Juli 2024 im Engadin.

**Jass-Memory:** Auch für das Jass-Memory suchen wir noch eine Person. Es gilt, neun Jasskarten korrekt aufzudecken. Es können so neun Gut-schriftspunkte erreicht werden.

**Fanreise am 11. Juli 2024** ins Engadin: Man kann sich bereits heute für die Fanreise anmelden (gemeinde@sutz-lattrigen.ch oder 032 397 12 41). Gereist wird mit dem Car, die Kosten werden von der Gemeinde übernommen. Auch wird allen Mitreisenden ein Fan T-Shirt abgegeben.

Kontakt für Fragen und Anmeldungen: Gemeindeverwaltung Sutz-Lattrigen, Caroline Streit, caroline.streit@sutz-lattrigen.ch, Tel. 032 397 12 41

Wir freuen uns auf diesen einmaligen Anlass. Wir sind überzeugt, dass dies für alle ein unvergessliches Erlebnis werden wird.

Helft mit, den Anlass erfolgreich zu gestalten, sei dies als Jasser oder Jasserin, Fan, Helfer oder Helferinn oder auch nur als Zuschauende.

**Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Sutz-Lattrigen**

## Baupublikation

**Gesuchsteller:** Gabriel van der Veer, Mörigenweg 4, 2572 Sutz-Lattrigen

**Bauvorhaben:** Aufstellen Sanitäranlagencontainer Camping Lindenhof

**Parzelle / Standort:** Parz. 250, Mörigenweg 2

**Nutzungszone:** Überbauungsordnung Mörigenweg **Ausnahmegesuche:** Art. 8 Abs. 2 Überbauungsordnung Mörigenweg (Sanitäreinrichtungen innerhalb Gebäulichkeiten)

**Auflageort und Einsprache stelle:** Gemeindeverwaltung Sutz-Lattrigen, Poststrasse 21, 2572 Sutz. Elektronische Einsicht: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20910>

**Auflage- und Einsprachefrist:** Bis 27. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchakten und die Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und/oder Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Verfügungen und Entscheide können im amtlichen Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt wird, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

**Sutz-Lattrigen, 22. April 2024**  
**Bauverwaltung Sutz-Lattrigen**

## Baupublikation

**Gesuchsteller:** Römer Floriano, Unterdorfstrasse 18, 2572 Mörigen

**Bauvorhaben:** Gesuch um eine Bewilligung für einen Aussenparkplatz

**Parzelle / Standort:** Parz. 131, Hauptstrasse 25

**Nutzungszone:** Mischzone M3

**Auflageort und Einsprache stelle:** Gemeindeverwaltung Sutz-Lattrigen, Poststrasse 21, 2572 Sutz

**Elektronische Einsicht:** <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20910>

**Auflage- und Einsprachefrist:** Bis 27. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Verfügungen und Entscheide können im amtlichen Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

**Sutz-Lattrigen, 22. April 2024**  
**Bauverwaltung Sutz-Lattrigen**



**Täuffelen-Gerolfingen**

## Baupublikation

**Bauherrschaft:** Salt Mobile SA, Rue du Caucray 4, 1020 Renens, vertreten durch Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon

**Projekt:** Complian AG, Wasserwerksgasse 39, 3011 Bern

**Bauvorhaben:** Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage

**Standort:** Burrirain 56, Parzelle Nr. 823, Arbeitszone

**Auflage- und Einsprachefrist:** 21. Mai 2024

**Auflage stelle:** Gemeindeverwaltung Täuffelen, 2575 Täuffelen oder einsehbar im eBau: [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**Regierungstatthalteramt Seeland**

## Baupublikation

**Gesuchsteller:** Friag AG, Thunstrasse 57b, 3047 Muri b. Bern

**Projektverfasser:** Grimm Heiztechnik AG, Riedmatten 2, 2576 Lüscherz

**Bauvorhaben:** Rückbau Ölheizung und Neubau Luft/Wasser Wärmepumpe

**Standort/Parzelle:** Hauptstrasse 107 / Parzelle Nr. 659

**Nutzungszone:** Mischzone 3-Geschossig

**Auflageort und Einsprache stelle:** Bauverwaltung Täuffelen. Das Baugesuch kann ausserdem online unter folgendem Link eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20754>

**Auflage- und Einsprachefrist bis:** und mit 20. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**Täuffelen, 15. April 2024**  
**Bauverwaltung Täuffelen**

## Baupublikation

**Gesuchsteller:** Claude Friedli, Thunstrasse 57b, 3047 Muri b. Bern

**Projektverfasser:** Grimm Heiztechnik AG, Riedmatten 2, 2576 Lüscherz

**Bauvorhaben:** Rückbau Ölheizung und Neubau Luft/Wasser Wärmepumpe

**Standort/Parzelle:** Rebenweg 2 / Parzelle Nr. 1208

**Nutzungszone:** Wohnzone 3-geschossig

**Auflageort und Einsprache stelle:** Bauverwaltung Täuffelen. Das Baugesuch kann ausserdem online unter folgendem Link eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20754>

**Auflage- und Einsprachefrist bis:** und mit 20. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**Täuffelen, 15. April 2024**  
**Bauverwaltung Täuffelen**

## Baupublikation

**Gesuchsteller:** Jürg Gnägi, Seerain 4, 2575 Gerolfingen

**Projektverfasser:** ARGE Lanz Architekten AG und bauzeit architekten gmbh, Bruno Lanz, Schulstrasse 1, 2572 Sutz

**Bauvorhaben:** Rückbau Dacheindeckung und -konstruktion auf Rückseite. Umbau Rüstraum zu Garagen. Innensanierung. Ersatz des Pultdachs durch Satteldach mit naturroten Tonziegeln. Sanierung/Ersatz der Fassade und Tore.

**Standort/Parzelle:** Seerain 4a, 2575 Gerolfingen / Parzelle 250

**Nutzungszone:** Kernzone Gerolfingen

**Schutzperimeter:** Ortsbildschutzgebiet

**Vorgesehene Gewässerschutzstelle:** Ableitung des Dachwassers in die ARA Täuffelen

**Auflageort und Einsprache stelle:** Gemeindeverwaltung Täuffelen

**Auflage- und Einsprachefrist bis:** und mit 20. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Online einsehbar unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch).

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**Täuffelen, 15. April 2024**  
**Bauverwaltung Täuffelen**

## Baupublikation

**Gesuchsteller:** Richard Fröhlich, Roggenweg 5, 4512 Bellach

**Projektverfasser:** Pärli AG, Marco Bachofner, Renferstrasse 4, 2504 Biel

**Bauvorhaben:** Ersatz der Ölheizung durch zwei Luft/Wasser-Wärmepumpen

**Standort/Parzelle:** Hauptstrasse 29, Gerolfingen / Parzelle 1140

**Nutzungszone:** Mischzone 3-geschossig mit maximalem Wohnanteil 50%

**Auflageort und Einsprache:** Bauverwaltung Täuffelen

**Auflage- und Einsprachefrist bis:** und mit 20. Mai 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Online einsehbar unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch).

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

**Täuffelen, 16. April 2024**

**Bauverwaltung Täuffelen**



## Twann-Tüscherz

## Baupublikation

**Bauherrschaft:** Gemeinde Twann-Tüscherz, Margrit Bohnenblust, Moos 11, 2513 Twann-Tüscherz

**Projektverfasserin:** M. Bürgi GmbH, Bielstrasse 21, 3250 Lyss

**Bauvorhaben:** Umbau Werkhof

**Standort:** Wingreis 10, 2513 Twann-Tüscherz, Parzelle Nr. 888, Koordinaten: 2'579'980 / 1'216'747, Zone: Kernzone 2A (K2A), Gewässerschutzbereich A<sub>u</sub>

**Schutzzone / Schutzobjekt:**

- Ortsbildschutzgebiet
- Baugruppe C (Twann, Wingreis)
- Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz von nationaler Bedeutung (ISOS), Twann, Dorf
- Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler (BLN), Objekt Nr. 1001 (Linkes Bierseeufer)

**Auflage- und Einsprachefrist:** 20. Mai 2024

**Auflageort:** Gemeinde Twann-Tüscherz, Moos 11, 2513 Twann

**Elektronische Auflage:** <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/191770>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

**Regierungstatthalteramt Biel/Bienne**

## Gemeindeverbände

### Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

des Gemeindeverbandes Im Fahr Region Brügg, Dienstag 21.5.2024, 19.30 Uhr, Im Fahr Orpundstrasse 6, 2555 Brügg

**Traktanden:**

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der DV vom 21.11.2023
3. Jahresrechnung
  - a) Rechnung 2023 Im Fahr
  - b) Bilanz
  - c) Nachkredite
  - d) Revisorenbericht
4. Heimbetrieb
5. Verschiedenes

**Brügg, 18.4.2024**

**Der Vorstand**

### Gemeindeverband Feuerwehr Orpund-Safnern

**Bekanntmachung der Delegiertenversammlung**

Mittwoch, 30. Mai 2024, 19.30 Uhr, Feuerwehrmagazin Safnern

**Traktanden**

1. Protokoll der DV vom 8. November 2023
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2023
3. Orientierungen
4. Verschiedenes

Die Versammlung ist öffentlich. Die Abgeordneten werden durch die Gemeinden bestimmt. Allfällige Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, schriftlich und begründet, beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Schloss, 2560 Nidau, einzureichen (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a

GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

**Der Verbandsrat**



## Regio Feuerwehr Aarberg

**Einladung zur Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes Regio Feuerwehr Aarberg**

**Datum:** Mittwoch 29. Mai 2024

**Zeit:** 19.30 Uhr

**Ort:** Feuerwehrmagazin Seedorf, Graben 2, Baggwil

**Traktanden**

1. Protokoll der Abgeordnetenversammlung vom 18. Oktober 2023; Genehmigung
2. Antrag Jahresrechnung 2023, Genehmigung
3. Verabschiedung
4. Mitteilungen des Verbandsrates
5. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amtshaus, 3270 Aarberg, Beschwerde geführt werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Versammlung zu laufen.

Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung sofort zu rügen.

Die Abgeordneten der 11 Verbandsgemeinden sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen. Sie dürfen nicht gleichzeitig Mitglied des Verbandsrats sein. Die Abgeordneten müssen ihre Stimmkarten mitnehmen.

Die Versammlung ist öffentlich.

**Aarberg, 11. März 2024**

**Verbandsrat**

**Regio Feuerwehr Aarberg**



Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband (SWG) Worben

### Abgeordnetenversammlung (AV)

Dienstag, 4. Juni 2024 um 18.30 Uhr im Werkhof der SWG, Bremgartenweg 3a, Worben

**Traktanden**

1. Genehmigung des Protokolls vom 25.11.2023
2. Finanzen
  - Genehmigung der Jahresrechnung 2023
  - Kenntnisnahme der Nachkreditabelle 2023
  - Zuweisung des Ertragsüberschusses zum Eigenkapital
  - Genehmigung des 116. Geschäftsberichts
  - Déchargeerteilung an Vorstand und Geschäftsführer
3. Kreditabrechnung zum Umkehrosiose-Filterprojekt in Worben
4. Teilrevision des Wasserversorgungsreglements und Wassertarifs (WVR/WT)
5. Tarifsenkung 2024
6. Projekt- und Kreditgenehmigung zum Reservoirneubau Studenberg
7. Mitteilungen
8. Verschiedenes

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäss Verwaltungsrechtspflegegesetz (VRPG Art. 60.1.b) kann gegen Versammlungsbeschlüsse innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungstatthalteramt von Aarberg schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Gemäss Gemeindegesetz (GG Art. 49a) ist jedoch die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlässt, kann getroffene Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.

**Vorstand der SWG**



Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband  
Bremgartenweg 3a, 3252 Worben  
Tel. 032 387 20 40  
[info@swg-worben.ch](mailto:info@swg-worben.ch)  
[www.swg-worben.ch](http://www.swg-worben.ch)

## Kirchgemeinden

**Evangelisch-reformierte Kirche Täuffelen**

### Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

vom Donnerstag, 6. Juni 2024, 20 Uhr im Kirchgemeindehaus, neben der reformierten Kirche Täuffelen

**Traktanden**

1. a) Jahresrechnung 2023  
b) Revisorenbericht
2. Nachkredit zu Budget 2024
3. Verpflichtungskredit Dachsanierung Pfrundscheune, Kirchrain 2a
4. Verabschiedung Co-Präsidium

5. Neuwahlen Kirchgemeinderäte/-rätinnen und Präsidium (sofern Vorschläge vorhanden)
6. Orientierung Besetzung Pfarramt II
7. Weitere Informationen
8. Verschiedenes

Das Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 lag ab dem 15. Dezember 2023 im Sekretariat während 30 Tagen öffentlich auf.

Die Jahresrechnung 2023 kann während 30 Tagen vor der Versammlung im Sekretariat eingesehen oder verlangt werden.

Alle Kirchgemeindemitglieder sind freundlich eingeladen.

**Der Kirchgemeinderat Täuffelen**

**Christkatholische Kirche Biel**

### Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

**Mittwoch, 29. Mai 2024, 19.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Dufourstrasse 105, Biel**

**Traktanden:**

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 26. November 2023
3. Jahresberichte 2023
  - 3.1 des Präsidenten
  - 3.2 der Pfarrerin
4. Finanzen
  - 4.1 Jahresrechnung 2023
  - 4.2 Bericht der Rechnungsprüfungskommission
5. Investitionen: Glockensanierung, Projekt Lift, Sanierung el. Anlage KGH
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

**Römisch-katholische Kirche Seeland-Lyss**

### Fakultatives Referendum

Gemäss Artikel 11 des Organisationsreglements der römisch-katholischen Kirche Seeland-Lyss unterliegt nachfolgender Kreditbeschluss des Kirchgemeinderats dem fakultativen Referendum:

**Verpflichtungskredit / Rahmenkredit Ersatz Informatik Kirchgemeinde**  
Kirchgemeinderatsbeschluss

Verpflichtungskredit Fr. 90'000.00

vom 17. April 2024

für Rahmenkredit für den Ersatz der Informatikinfrastruktur (Betriebssoftware/Laptops)

Gegen den obgenannten Beschluss kann 30 Tage nach Publikation im Amtsanzeiger, also bis 27. Mai 2024 das fakultative Referendum ergriffen werden. Das Referendum muss durch mindestens 50 in der röm.-kath. Kirche stimmberechtigten Personen unterzeichnet (Name/Vorname in Blockschrift und eigenhändige Unterschrift) und innerhalb der obgenannten Frist bei der Verwaltung der röm.-kath. Kirche, Oberfeldweg 26, 3250 Lyss, eingereicht werden. Die Referendumeingabe muss genau bezeichnen, gegen welchen Beschluss das Referendum ergriffen wird. Kommt das Referendum zustande, so unterbreitet der Kirchgemeinderat das Geschäft innert 8 Monaten der Kirchgemeindeversammlung zur Beschlussfassung.

**Lyss, 17. April 2024**

**Der Kirchgemeinderat**

## Impressum

Erscheint wöchentlich am Donnerstag mit einer Auflage von 21 878 Exemplaren (WEMF 2023).

**Inserate**

Gassmann Media AG, Robert-Walser-Platz 7, 2503 Biel, Tel. 032 344 83 83

E-Mail: [anzeiger@gassmann.ch](mailto:anzeiger@gassmann.ch)

für amtliche Publikationen und Kirchenzettel,

E-Mail: [service@gassmann.ch](mailto:service@gassmann.ch) für Inserate.

Inseratenpreise (s/w): Fr. 0.51/mm

Alle Preise zzgl. MwSt.

Inseratenschluss: Dienstag, 14 Uhr

**Abonnemente**

W. Gassmann AG, Robert-Walser-Platz 7, 2503 Biel, Tel. 032 344 81 11

Abonnementspreis Fr. 150.-/Jahr (zzgl. MwSt.)

**Verlegerin/Herausgeberin**

Anzeiger-Genossenschaft Nidau. Für die Verteilung ist die jeweilige Gemeinde verantwortlich.

*«Die in diesem Anzeiger publizierten Inserate und amtlichen Mitteilungen dürfen von Dritten weder ganz oder teilweise kopiert, bearbeitet oder sonst wie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate oder Mitteilungen bearbeitet werden oder nicht. Die Werbegesellschaft und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag rechtlich verfolgt.»*

# Pelz- & Goldankauf

**Courtyard  
Biel/Bienne  
Esplanade  
Kongresshaus  
15, 2502  
Biel/Bienne.**

**Lorenzo**

**Wir erwarten Sie an die  
Aktionstage an 2  
verschiedenen Orten**

**BeachIN Ins  
Rämismatte 7  
3232 Ins**

**Tel.: 076 382 7177**

**Ohne Risiko! - Unverbindliche Beratung - Transparente Abwicklung - Seriöser Ankauf - Sofortige Barauszahlung**

**AKTIONSWOCHE**

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa 10:00 -17:00 Uhr

**Nutzen sie diese einmalige gelegenheit!**

April April April  
Do 25 Fr26 Sa 27

**Gold-Münzen / Medaillen**



Zahngold

Bernstein bis  
zu 3.000,- CHF

Edelsteine

Alle Makren-Uhren



- Ringen & Ketten
- schnitzerein
- Goldschmuck
- Altgold
- Buchgold
- Weißgold

- Zahngold
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Nähmaschinen
- Bernsteine
- Münzen

- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- Und vieles Mehr

800er - 999er (Silber)



Porzellan



Wir kaufen Geigen aller Art an



**Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!**

Schmuck

Altgold

Bruchgold



**ACHTUNG**

Ankauf von Lederjacken und Ledermänteln aus Glatt oder Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- CHF\*

Ankauf von Leder und Pelze aller Art

**WIR KAUFEN AN:  
WIR ZAHLEN BIS ZU  
75.50 CHF  
PRO GRAMM**

**Ankauf von Goldschmuck aller Art.**

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut ehrlaten Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder (Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medaillons, Gold Uhren (auch defekt)

**Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit**



Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)  
Bewertung Ihres Schmuckstücks  
Für Senioren auch Hausbesuche bis 100km  
Profitieren sie von dem momentan hohen Goldkurs!

Spirituosen, Antiquitäten, Trachten, Porzellan, Gobelinbilder, Nähmaschinen, Fotoapparate, Vorwerk Staubsauger, Spinnräder, antike Figuren, Teppiche, Bilder, Geweihe Bilder, Puppen, usw.

**Machen Sie Ihren Pelz zu GELD!!!**

Zobel

Fuchs

Chinchilla

Nerz



Wir kaufen Spirituosen aller Art: Cognac, Whiskey, Gin, Likör, Sekt, Wein, Champanger



Bisam



Nutria



Persianer



**Aktion Woche 25 - 27 April 2024**

**Wir suchen alle Arten von Pelzen!\***

Die Nachfrage ist derzeit sehr hoch!

**WIR ZAHLEN BIS ZU 5900,- CHF.**

\*in Verbindung Pelz mit Gold

Auch Ankauf von Reparaturbedürftigen Pelzen.

**ACHTUNG +++ JETZT NEU! +++ ACHTUNG**

Ankauf von Lederjacken und Ledermänteln aus Glatt oder Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- CHF\*

\*in Verbindung Pelz mit Gold

**Wir bearten Sie gerne unverbindlich und kostenlos, auch vor Ort!**

Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks (auch vor Ort bis zu 100km) km)

Ankauf Orientteppiche bis 10.000,- CHF

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa 10:00 -17:00 Uhr

# Kirchenzettel

## Evangelisch-reformierte Landeskirche

Woche vom 25.4. bis 2.5.2024

### BÜRGLEN

www.bueglen-be.ch

**Amtswoche vom 29. April bis 3. Mai 2024:**  
Pfr. Lea Wenger, Tel. 032 373 42 88

- Sonntag, 28. April,** Kirchengemeindehaus Brügg, **10.00 Uhr, Konfirmation OSZ Studien;** Pfr. Kaspar Schweizer
- Sonntag, 28. April,** Seelandheim Worben, **10.00 Uhr, Gottesdienst;** Pfr. Simone Münch; Rosmarie Hofer - Klavier
- Montag, 29. April,** Mehrzweckanlage Erlen, Brügg, **14.00 - 16.30 Uhr, Café Santé - Begegnung und Bewegung;** Anmeldung bei Sibylle Diethelm, Tel. 032 37218 28
- Donnerstag, 2. Mai,** Kirche Bürglen, Aegerten, **9.00 - 9.30 Uhr, Morgengottesdienst;** Auskunft: Pfr. Patrick Moser, Tel. 032 384 30 26

### GOTTSTATT

Mehr unter [www.gottstatt.ch](http://www.gottstatt.ch)

- Freitag, 26. April, 20.00 Uhr, Locus Dei: Bibelabend 20.00 Uhr, Konzert gemischter Chor Safnern**
- Sonntag, 28. April, 9.30 Uhr, Konfirmationsgottesdienst Klasse 9b,** Predigt: Pfr. A. Müller, E-Piano: A. Schlunegger, mit anschliessendem Apéro **16.00 Uhr, Konzert gemischter Chor Safnern**
- Dienstag, 30. April, 18.00 Uhr, KUW Kl. 9a:** Unterricht im Kirchengemeindehaus **19.30 Uhr, Locus Dei: Sommerwochenvorbereitung**
- Mittwoch, 1. Mai, 9.00 Uhr, Wort, Stille, Gesang** im Kirchengemeindehaus **19.00 Uhr, Gruppentreff Alpha**
- Donnerstag, 2. Mai, 19.00 Uhr, Gemeindegebet**

### NIDAU

www.ref-nidau.ch

Nidau, Ipsach, Port, Bellmund  
Kontakt: N. Furer, 079 940 03 92

- Kirchengemeinde Nidau - Párouse de Nidau**
- Freitag, 26. April, 9.30 Uhr, Everdance@60+,** Kirchengemeindehaus Nidau. Neuer Kurs! Infos und Anmeldung: Nelly Furer, Tel. 079 940 03 92
  - Sonntag, 28. April, 10.00 Uhr, Familiengottesdienst,** Pfadiheim «trotz allem» Port, «Záme sii» ist das Motto dieses Familiengottesdienstes **10.00 Uhr, KUW Gottesdienst,** Kirche Nidau, P. Geissbühler, Pfr. und S. Wáfler, Katechetin **10.00 Uhr, Culte 4D,** sainte-cène, Église du Pasquart Bienne, C. Némitz, Past.

- Dienstag, 30. April, 9.30 Uhr, Frauenforum,** Kapelle Nidau, Urs Zangger, Pfr., Tel. 079 326 65 68 **19.00 Uhr, Info-Anlass KUW,** Informationen zur Kirchlichen Unterweisung mit anschliessendem Apéro. Anmeldung bis 22. April im KUW-Sekretariat S. Wittwer Tel. 032 332 20 94 od. [kuw@ref-nidau.ch](mailto:kuw@ref-nidau.ch)
- Mittwoch, 1. Mai, 9.00 Uhr, Bibelgesprächskreis,** Kapelle Nidau, Kontakt: Heidi Schenk, Tel. 078 760 80 03 schenk.heidi@hotmail.com **9.30 Uhr, Eltern-Kind-Singen,** Gemeindehaus Bellmund, Kontakt: S. Wyss, Tel. 079 471 48 57 **18.30 Uhr, Offenes Friedensgebet - Prière ouverte pour la paix,** Kirche Nidau, U. Zangger, Pfr.
- Donnerstag, 2. Mai, 9.30 Uhr, Singen im Ruferheim,** Kontakt: M. Altorfer, Tel. 032 372 18 51 (jeweils Donnerstag, ausgenommen Auffahrt) **13.30 Uhr, Jassen Port,** Kapelle Nidau, Kontakt: S. Stáhl, Tel. 079 551 14 36 (jeweils Donnerstag, ausgenommen Auffahrt)

### PILGERWEG BIELERSEE

www.kirche-pilgerweg-bielersee.ch

- Donnerstag, 25. April, 15.00 bis 17.00 Uhr,** Restaurant «Kreuz» Ligerz, «Kafi mit em Pfarrer», bei einem Kafi schwatzen und erzählen. Pfarrer Peter von Salis freut sich auf Ihre Gesellschaft
  - Samstag, 27. April, 9.15 bis 14.45 Uhr,** Pfarrsaal Twann, **KUW 9, Konfirmationsvorbereitung** mit Pfr. Peter von Salis
  - Sonntag, 28. April, 10.30 Uhr,** Rebbaumuseum «Hof» Ligerz, **Gottesdienst zur Hoferöffnung** mit Pfr. Peter von Salis und Matjaz Placet (Akkordeon)
  - Montag, 29. April, 19.20 Uhr,** Engel Haus Twann, **KirchenKino, «Fallende Blätter»,** Regie: Akis Kaurismáki (2023). Wir freuen uns auf Ihren Besuch
- Pikettdienst:** 25. bis 28. April: Pfrn. Corinne Kurz (Tel. 079 289 85 61), 29. April bis 31. Mai: Pfr. Peter von Salis (Tel. 078 741 37 64)

### SUTZ-LATTRIGEN

www.kirche-sutz-lattrigen.ch

- Donnerstag, 25. April, ab 19.00 Uhr, TauschPlausch** für Frühlings- und Sommerbekleidung im von Rütte-Gut. Ein Anlass des Vereins Kultur Pfrundscheune Sutz.
  - Samstag, 27. April, 9.00 - 15.00 Uhr, KUW 9. Klasse Konfóvorbereitung** in Kirche und Pfarrstübli mit D. Ritschard
  - Mittwoch, 1. Mai, 9.30 - 10.00 Uhr, Besinnlicher Zwischenhalt mit Wort, Stille, Gesang** im Chor der Kirche Sutz **12 Uhr, Mittagstamm für Seniorinnen & Senioren** im Restaurant des Pflegehotels Sutz-Lattrigen
- Nächster Gottesdienst** in Sutz am 5. Mai, 9.30 Uhr mit anschliessender Kirchengemeindeversammlung. Bitte beachten Sie die Angebote in der Region.

### TÄUFFELEN

www.kg-taeuffelen.ch

- Freitag, 26. April, 19 Uhr,** Kirche Täuffelen, **Laudate Feier,** Kerzenlichter, Taizélieder, Texte, Gebet, Stille, Musik; Mariette Schaeren, Pfarrerin; Bettina Moning, Orgel
- ### WALPERSWIL
- www.kirche-walperswil-buehl.ch
- Freitag, 26. April, 14.00 - 16.00 Uhr, Spycherkáffee**
  - Sonntag, 28. April, 10.00 Uhr,** Kirche, **Gottesdienst mit Taufeinführung KUW 3. Kl., «Universelles Bürgerrecht»** Pfr. U. Bukies, Katechetin K. Wálchli, A. Tanner und KUW 3. Kl., Organistin S. Kikuchi, Kollekte: «Stiftung Theodora».
  - Sonntag, 28. April, 9.15 Uhr, KUW 3. Kl. Vorbereitung,** anschliessend um **10.00 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst** in der Kirche

### Kath. Kirche Biel und Umgebung Eglise cath. Bienne et environs

Gottesdienste/Horaire des messes

Samstag/Sonntag 27./28. April 2024

	Sa	So/di/do
<b>St. Maria Ste Marie</b> Juravorstadt 47, Biel	deutsch 17.00 französisch 10.00 portugiesisch 17.00	
<b>Bruder Klaus St-Nicolas</b> Aebistr. 86, Biel	französisch 18.00 deutsch 15.30 castellano 11.30	
<b>Missione Italiana</b> Rue de Morat 50	italiano 17.00	
<b>Christ-König Christ-Roi</b> Geisriedweg 31, Biel	italiano 9.15/10.30 kroatisch 17.00	
<b>Pieterlen Ök. Zentrum</b> Kürzweg 6	deutsch 9.30	

### Katholische Kirche Seeland

Pfarreizentrum Maria Geburt Lyss

- Samstag, 27. April**  
18.00 Uhr Eucharistiefeier, G. Zovko
- Sonntag, 28. April**  
11.00 Uhr Eucharistiefeier, G. Zovko  
17.00 Uhr Poln. Eucharistie

Pfarreizentrum St. Peter und Paul Täuffelen

- Sonntag, 28. April**  
10.15 Uhr Kommunionfeier
- Donnerstag, 2. Mai**  
09.00 Uhr Kommunionfeier, J. Bozic

### Notfalldienste Tag und Nacht

Ärztlicher und kinderärztlicher Notfalldienst



### ÄRZTE

0900 900 024  
(Fr. 1.95/Minute aus dem Festnetz)



### APOTHEKEN

0842 24 24 24 (Ortstarif)  
www.notfall-seeland.ch

Zahnärztlicher Notfalldienst für Erwachsene und Kinder



### ZAHNARZT

0900 903 903  
(Fr. 1.95/Minute)

Tierarzt Notfalldienst (Kleintiere) Biel und Umgebung



### TIERARZT

0900 099 990  
(Fr. 2.-/Minute)

Sanitätsnotruf 144 oder 032 325 15 50

Feuerwehrnotruf 118

Notfalldienst der Region Twann, Ligerz, Tüscherz-Alfermée, L'Entre-Deux Lacs

0900 900 024 (1.95/Minute)

Ärztlicher Notfalldienst Region Lyss (Worben) Region Aarberg

Region Erlach-Ins-Täuffelen Region Büren (inkl. Safnern)

Falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist, wählen Sie **Tel.-Nr. 0900 144 111** (2.08 Fr./Minute aus dem Festnetz. Mit Natel easy nicht erreichbar)

Hausarzt Notfall Seeland

**hans** hausarzt notfall seeland

**SPITALAARBERG**  
INSELGRUPPE

Wir sind für Sie da:  
gestern - heute - morgen

Zentrale +41 32 391 82 82  
Rettungsdienst 144

Seminar-Hotel\*\*\*  
Tropenpflanzen-Restaurant  
Pizzeria, Fitness, Sauna  
2557 Studen  
**www.florida.ch - 032 374 28 30**

**Südsee-Spezialitäten**

**Grosser Kinderspielplatz**

### FILMPODIUM BIEL/BIENNE

CentrePasquArt Seevorstadt 73, Faubourg du Lac  
032 322 71 01 • [www.filmpodiumbielbienne.ch](http://www.filmpodiumbielbienne.ch)

### WOMAN - LIFE - FREEDOM IM IRAN UND IN DER WELT 11. 04 - 21. 05.

Do/Je 25.04 19h00  
So/Di 28.04 20h30  
**UNA MUJER FANTASTICA (UNE FEMME FANTASTIQUE)**  
Sebastián Lelio, CL, ES 2017, 104', Ovd/f

Fr/Ve 26.04 18h00  
**SIBYL**  
Justine Triet, FR 2019, 100', F/d

Fr/Ve 26.04 20h30  
**RAVING IRAN**  
Susanne Regina Meures, CH 2016, 84', Ovf/f

Sa/Sa 27.04 18h00  
Mo/Lu 29.04 20h30  
**PREMIERENFILME / PREMIERES OMEGANG**  
Aldo Gugolz, CH 2024, 76' Dialekt/d,f

Sa/Sa 27.04 20h15\*  
Mo/Lu 29.04 18h00  
**IN KOOPERATION MIT / EN COOPERATION AVEC: OHHO BIEL CHILDREN OF THE REVOLUTION**  
Sonia Afsar Shafie, CH 2018, 66', Ovd/f  
\*in Anwesenheit von / en présence de Sonia Afsar Shafie

So/Di 28.04 10h30  
**WOMEN WITHOUT MEN**  
Shirin Neshat, DE, AT, FR 2009, 99', Ovf/e

So/Di 28.04 18h00  
**PREMIERENFILME / PREMIERES FANTASTIC MACHINE**  
Axel Danielson, Maximilien Van Aertryck, SE, DK, NO 2023, 88', Ovd/f

Di/Ma 30.04 19h00  
**Publikumsliedling / Coup de cœur du public**  
tba 5 Tage/jours vorher/avant  
--> [www.filmpodiumbielbienne.ch](http://www.filmpodiumbielbienne.ch)

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung in Lüscherz  
**Einstellhallenparkplätze**  
Ladestation für Elektroauto vorhanden.  
Tel. 078 892 84 89

**Wir Räumen, Entsorgen, Reinigen**  
Wohnungen, Häuser, Garagen usw. Haushaltsauflösungen.  
**Wir kaufen,** Sammlungen, Antiquitäten, Raritäten, Möbel, Uhren, Bilder, Mofas, E-Bikes usw.  
**J.R. Hänni 079 311 77 33**  
[www.entsorgungen-bern.ch](http://www.entsorgungen-bern.ch)

**Rohrbach**  
Begleitung und Beratung  
**H. Gerber**

Bestattungsdienste in Nidau  
Zu Ihren Diensten Tag und Nacht  
**Tel. 032 331 05 09**  
[rohrbach.ag@bluewin.ch](mailto:rohrbach.ag@bluewin.ch)  
[www.rohrbach-bestattungen.ch](http://www.rohrbach-bestattungen.ch)

**Wir renovieren Ihre Fensterläden**  
aus Aluminium und Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.  
**Aktion im April 20% Rabatt**  
Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22, AC-Reno.ch** Ihr Malergeschäft  
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

## NIDAUER ANZEIGER

**Jalousien**  
aus Aluminium - nach Mass

- wartungsfrei
- wetterfest
- formstabil
- viele Typen
- alle RAL-Farben
- günstige Preise

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**BOAC**  
Bauelemente GmbH Bellmund

Jensgasse 2 • 2564 Bellmund  
Tf 032 331 00 67 Fx 032 331 63 65  
[info@boac.ch](mailto:info@boac.ch) [www.boac.ch](http://www.boac.ch)  
Fenster • Türen • Jalousien

**EINLADUNG ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG 27./28. APRIL 2024 10-17 UHR**

Frühlings-Aktionen  
Bis CHF 7'500.-  
Kundenvorteil und Top-Leasingkonditionen

Wir freuen uns über Ihren Besuch bei uns in Täuffelen

feine Fischknusperli und Pommes  
**Zitter**  
fish & food & more

**Schumacher Söhne AG**  
2575 Täuffelen  
[www.garage-schumacher.ch](http://www.garage-schumacher.ch)

**MÖRI SPORT**  
MOTO CENTER SEELAND, AARBERG

**YAMAHA** *Revs your heart* **KTM**

MOTORRAD ROLLER SERVICE WERKSTATT BEKLEIDUNG ZUBEHÖR GROSSER SHOWROOM

**Jetzt.. Testfahren**

Yamaha Ténéré 700

**Alte Lysstr. 12 • 3270 Aarberg**  
**www.moerisport.ch**

**RE/MAX**  
Geroltingen

**Haben Sie sich schon einmal überlegt, Ihre Liegenschaft zu verkaufen?**

Profitieren Sie dabei vom grössten Immobilien-Netzwerk der Schweiz

Lassen Sie eine kostenlose Bewertung durchführen.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme

**Peter Mathys**  
Ihr Immobilienprofi aus der Region



**Seit 4. Mai 2023 vermisst: Katzendame «Sokratin»**



Die 14-jährige Katze wohnte bis zu ihrem Verschwinden am Oberen Festweg in 2514 Ligerz.

**Signalement:** eher kleine Statur; kurzhaarig; schwarzes Fell, fein weiss meliert, ohne Musterung; wenig Zähne; kastriert und gechippt (Nr. 953000010149296).

«Sokratin» ist zutraulich, anhänglich und verschmüsst. Vielleicht ist Ihnen das Tier zugelaufen? Wer weiss mehr über dessen Verbleib? Ein Finderlohn ist garantiert.

**Bitte nehmen Sie mit Claudia Senn Kontakt auf:**  
079 549 34 29 (privat), 031 741 34 09 (Geschäft).  
Ein grosses Merci im Voraus für alle Hinweise.

Gemeinsame Konzerte  
Männerchor Rapperswil und Jodlerklub ECHO, Port

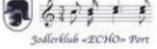
# Frühlingsflirt 2024

Samstag, 4. Mai 2024, 19.30 Uhr in der Kirche Rapperswil  
Sonntag, 5. Mai 2024, 17.00 Uhr in der Kirche Nidau

Musikalische Leitung:  
Männerchor Rapperswil: Heidi Schlupe  
Jodlerklub ECHO, Port: Thomas Schürch

Eintritt frei, Kollekte

Wir freuen uns gemeinsam auf Ihren Besuch




www.echo-port.ch    www.chor-rapperswil-be.ch

**GYGER**

# TAG DER OFFENEN TÜR

SAMSTAG, 27. APRIL  
10–16 UHR



**BBC IMMO**  
Wir begleiten Sie nach Hause.  
bbc-immo.ch

**Nicht verpassen:**  
Gratis Blumenkistli bepflanzen  
Mittwoch bis Sonntag  
1. – 5. Mai 2024



**AUS AUSSTELLUNG:**  
KÜCHEN UND GERÄTE BIS **60%**

- Zeitlos elegant
- Neue Trends und Farben
- Individuelle, neue Möbelsysteme
- Innovative Technologien



**NEUBAU UMBAU BAUFÜHRUNG**

**Gyger & Partner Küchen GmbH**  
Industriering 7  
3250 Lyss  
Telefon +41 32 384 64 43

www.pgyger.ch



**Hier hat Ihre Werbung Erfolg!**



anzeiger@gassmann.ch  
www.gassmannmedia.ch

Gassmann Media AG  
Robert-Walser-Platz 7  
2503 Biel/Bienne  
Tel. 032 344 83 83

4.–5. Mai 2024

# Gartenfest

Feiern Sie mit uns den Frühling!

**Gratis Blumenkisten bepflanzen**  
Mittwoch – Sonntag, 01. – 05.05.2024

**Experten-Tipps**  
Samstag & Sonntag, 04. – 05.05.2024

**Festbetrieb und Kinderparadies**  
Samstag & Sonntag, 04. – 05.05.2024

**Öffnungszeiten**  
Mi – Fr, 01.–03.05.2024 08:30 – 18:30 Uhr  
Samstag, 04.05.2024 08:00 – 17:00 Uhr  
Sonntag, 05.05.2024 10:00 – 17:00 Uhr

www.lehmann-baumschulen.ch  
3294 Büren an der Aare

**LEHMANN**  
beratung. auswahl. qualität.



## Rundreisen bis September

Mai	August
09.05. – 12.05. Südtirol – Dolomiten: atemberaubende Landschaften CHF 645.–	01.08. – 04.08. 1.-August-Reise: die Schweiz mit Car, Bahn und Schiff erleben <b>NEU</b> CHF 775.–
10.05. – 13.05. Farbenfrohe Cinque Terre mit Fischerfest am Paradiesischen Golf CHF 745.–	02.08. – 05.08. Puccini Festival 2024 <b>NEU</b> ab CHF 755.–
26.05. – 01.06. Ab in den Süden – Erlebnisferien in Bibione ab CHF 1295.–	07.08. – 11.08. Hollands schönste Seiten <b>NEU</b> CHF 1045.–
<b>Fronleichnam</b>	08.08. – 11.08. Elsass mit Blumenkorso Sélestat <b>NEU</b> CHF 785.–
30.05. – 02.06. Nordseeküste mit Helgoland CHF 795.–	16.08. – 18.08. JUZlopernair im Zillertal: Musik und Wellness <b>NEU</b> CHF 495.–
<b>Juni</b>	17.08. – 20.08. Aida im Steinbruch St. Margrethen im Burgenland <b>NEU</b> ab CHF 795.–
02.06. – 08.06. Schneider's Musikreise 2024 – Porec CHF 1095.–	25.08. – 29.08. Märchenhafte Lüneburger Heide CHF 925.–
08.06. – 15.06. Sardinien – ein wahres Paradies CHF 1375.–	25.08. – 30.08. Steiermark: das Grüne Herz Österreichs <b>NEU</b> CHF 1215.–
09.06. – 13.06. Provence – Farbenspiel der Lavendelfelder <b>NEU</b> CHF 995.–	<b>September</b>
13.06. – 18.06. Facettenreiche Toskana mit Mittelalter-Festessen CHF 1055.–	05.09. – 08.09. Zwischen Münsterland und Sauerland <b>NEU</b> CHF 695.–
16.06. – 22.06. Südtirol mit dem Velo erleben CHF 1295.–	08.09. – 11.09. Südtirol – Dolomiten: atemberaubende Landschaften CHF 645.–
17.06. – 21.06. Krk, eine Insel die mit Charme verzaubert CHF 895.–	08.09. – 14.09. Herbsttage in Seefeld – Tirols einzigartiges Hochplateau ab CHF 1120.–
27.06. – 30.06. Flandern – Königreich Belgien <b>NEU</b> CHF 835.–	15.09. – 20.09. Bella Italia – Vom malerischen Gardasee in den stolzen Veneto CHF 1240.–
30.06. – 03.07. Erlebnisregion Schladming-Dachstein <b>NEU</b> CHF 695.–	16.09. – 21.09. Die Versillaküste mit dem Velo erkunden CHF 1095.–
30.06. – 06.07. Erholungsferien in Playa de Aro CHF 1295.–	19.09. – 27.09. Auf den Spuren Kommissar Dupins in der Bretagne CHF 1895.–
<b>Juli</b>	21.09. – 27.09. Genusswandern im Böhmischem Wald mit Daniel Müller <b>NEU</b> CHF 1375.–
07.07. – 13.07. Sommermärchen in Südschweden <b>NEU</b> CHF 1755.–	27.09. – 29.09. Südtiroler Speckfest am Kronplatz <b>NEU</b> CHF 525.–
09.07. – 15.07. Die schönsten Inseln der Ostsee <b>NEU</b> CHF 1285.–	29.09. – 02.10. Zu Gast im Grossherzogtum Luxemburg CHF 935.–
17.07. – 21.07. Wien & alles Marille – das traditionsreiche Erntefest in der Wachau CHF 865.–	29.09. – 03.10. Slowenische Riviera <b>NEU</b> CHF 795.–
19.07. – 21.07. Opernfestspiele Arena di Verona ab CHF 495.–	
20.07. – 21.07. ZDF-Fernsehgarten in Mainz <b>NEU</b> CHF 265.–	
24.07. – 28.07. Bezauberndes Trio – Achensee, Pillersee & Zeller See CHF 895.–	

Bei uns in Langendorf stehen Ihnen gratis Kunden-Parkplätze zur Verfügung.  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

Langendorf 032 618 11 55 Industriestrasse 1  
Schalter MO–FR 9.00–12.00 Uhr  
Telefon MO–FR 9.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr



Entspannt reisen im Schneider-Car

09.06. – 13.06. Provence – Farbenspiel der Lavendelfelder

REISEGARANTIE  
Garantiert hin & zurück, die Kundengeldabsicherung.

# Nidauer Geranienmarkt

Samstag, 27. April 2024  
07.30 - 14.00 Uhr auf dem Bibliotheksplatz

- Festwirtschaft, Kuchenbuffet, Grillade und Getränke
- Trachtengruppe Nidau (Mithilfe Verkauf), Brockstand
- Verkauf von Wildblumen für Bienen und Insekten

Lassen Sie sich von der Vielfalt unserer Blumen überraschen!  
Eintopfen gratis

Gemeinnütziger Frauenverein Nidau  
Stadt Nidau



Designed & photos: Digitalstudio Schupbach 2563 Ipsach





**Bist du dauernd im Stress? Nervös und verspannt? Finde mit Lumi Yoga eine Oase der Ruhe!**

Endlich **Zeit für dich**: Mit Lumi Yoga findest du neue Ruhe und **Energie**. Yoga kräftigt, dehnt und regeneriert deinen Körper und schenkt dir **Entspannung** und **Leichtigkeit**.

**NEU: Yoga in Nidau**  
**Gratis-Schnuppertermine: 25. April, 2. & 16. Mai 2024**  
**Jeweils Donnerstags im Studio 3-zen (Hauptstr. 13, Nidau)**  
 Do. 17.45 - 19.00h (Frauen)  
 Do. 19.15-20.30h (Frauen & Männer)

AnfängerInnen & Fortgeschrittene  
**Jetzt für Probelektion anmelden!**

**Infos & Anmeldung**  
 Lumi Yoga mit Lea Lüthy  
 lea@lumiyooga.ch | 076 415 22 23 | www.lumiyooga.ch

Kompetenter Fachmann füllt Ihre **Steuererklärung** sehr kostengünstig bei Ihnen zu Hause aus.  
**Telefon 079 227 65 27**

Am **Samstag, 27. April 2024** organisiert der Dorfverein Hermrigen-Merzligen **Frühlings/Sommer Märit**  
 Flohmarkt, Kreativmarkt, Bauernmarkt  
 Zeit: 15.00 - 18.00 Uhr  
 Anschließend Feines vom Grill

**Rodeo-Night**  
**Mottoparty im Texasstyle**  
 Zeit: ab 21.00 Uhr  
 Eintrittspreis: 5.- CHF  
 Ort: Turnhalle Hermrigen-Merzligen

# Kreuzworträtsel



Kw.: Sonderkommission	span.: losl, auf!, hurra!	Rippenstück (Kochkunst)	Hunderasse	Backmasse	Abk.: französisch	dt.-schweiz. Maler (Paul) †	Einsatz bei Gefahr	Gemeinschaftswährung der EWU	Vorfahren	eh. CH-Skirennfahrer (Beal)
			frz. Abk. für die ETH Lausanne			Brücke in Paris (Pont ...)				
ugs.: Dummkopf				Rücksendung an den Verkäufer						
			Verbandmüll				ergeben			
Teil eines Gedichts	Donau-Zufluss in Kroatien		Abk.: Luzerner Kantons-spital	 Tradition seit 1958			natürlicher Brennstoff			
engl. Abk. für entfernen							Hochgebirge in Europa	Kegel beim Bowling (engl.)	Abk.: Nord-nordost	
Schweizer Tour-de-Suisse-Sieger	Figur in									
				Teil der Schreibmaschine	umweltschäd. Treibgas (Abk.)	Überbringer	jap. Kalseriffel (alt Bundesrat (Gustave) †)			
Verdickung	Abk. für ein Navigationshilfsmittel	Errichtung Saugströmung								
Kuchenglasur				Geheimschriftschlüssel						
Be-schützer, Förderer										
über-lieferte Er-zählung				Industrie-anlage, Fabrik						

**AUFLÖSUNG DES RÄTSELS**

S A G E  
 P O E T  
 F I C H  
 T O R  
 P U S S  
 I C O D  
 A U  
 F B A U  
 W A L K  
 N E I  
 F E I  
 N N  
 B E U  
 N E I  
 H O L  
 Z U R  
 V E R S  
 G A Z  
 E E L  
 L A P P  
 I E  
 T O N  
 E R M  
 S O K O  
 M M T  
 P F F  
 K  
 G r o s s k i n d ( 1 - 9 )



## Tage der offenen Tür

Geranien, Petunien, Ampeln, Setzlinge, Küchenkräuter, Frühjahrsfloristik, Stämmchen sowie eine grosse Auswahl an Sommerflor für Balkon und Garten finden Sie bei uns.

An diesem Wochenende gewähren wir Ihnen **10 % Rabatt** ab einem Einkauf von CHF 100.-!

Samstag 05. Mai 08.00 Uhr durchgehend bis 16.00 Uhr  
 Sonntag 06. Mai 10.00 Uhr durchgehend bis 16.00 Uhr

**an der Walperswilstrasse 59, 3270 Aarberg**



**ARBEITE FÜR MICH. ARBEITE FÜR MEINE STADT.**

Wir suchen per 1. Juli 2024 oder nach Vereinbarung eine/n:

**Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ(100%)**

Die Stadt Nidau liegt am Bielersee und zählt heute rund 7'000 Einwohnerinnen und Einwohner. In der Abteilung Infrastruktur wird im Bereich Tiefbau und Umwelt der Werkhof geführt und betreut.

**IHRE AUFGABEN**

- Infrastrukturen wie Wege und Strassen unterhalten, zum Beispiel Schäden an Leiteinrichtungen oder Fahrbahnen beheben
- Belagsschäden an Strassen und Wegen reparieren
- Anbringen von Signalisationen und Beschilderungen
- Mithilfe und Unterstützung in den Bereichen Grünpflege, Tiefbau Abwasser und Abfall
- Mithilfe bei Festen und Anlässen
- Piketteinsätze im Winterdienst

**IHR PROFIL**

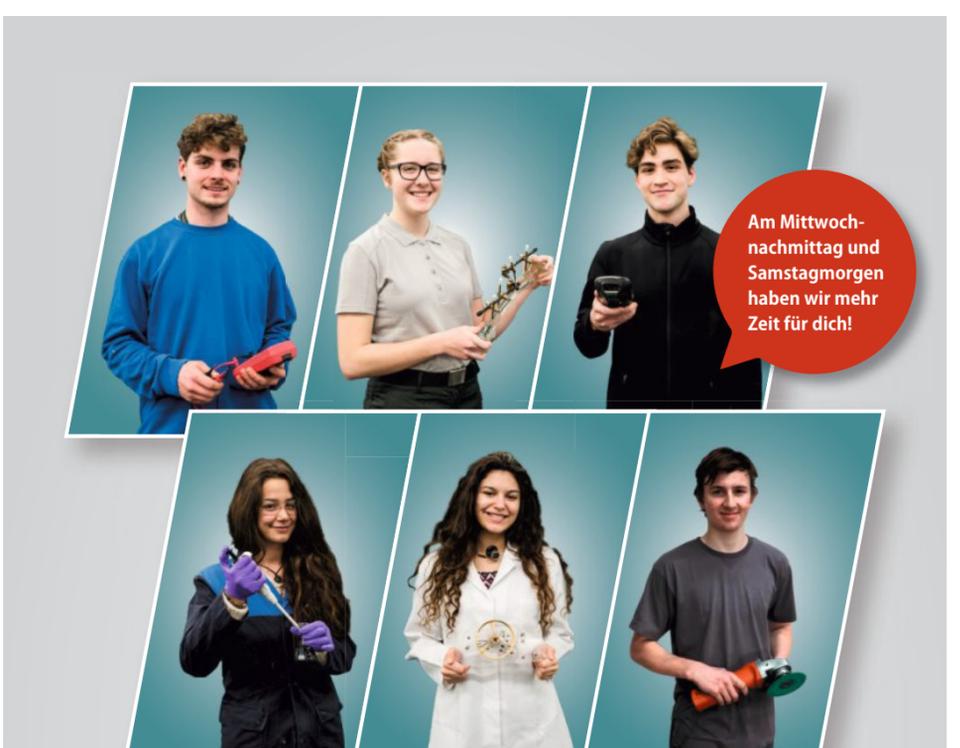
- Abgeschlossene Berufslehre EFZ Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ
- Berufserfahrung im Werkdienst
- Selbstständige Arbeitsweise
- Führerausweis Kat. B inkl. Anhänger und Stapler
- Respektvoll im Umgang mit Bürgern

**IHRE ARBEITSBEDINGUNGEN**

- Verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem spannenden Umfeld
- Gute Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen nach kantonalem Personalrecht
- Förderung und Unterstützung bei Weiterbildungen

**INTERESSIERT?**  
 Details gibt Ihnen Patrick Weber, Leiter Tiefbau und Umwelt (032 331 94 94) gerne bekannt.

**STADT NIDAU**  
 Stadtverwaltung Nidau  
 Schulgasse 2  
 Postfach 240  
 2560 Nidau  
 032 331 94 94  
 www.nidau.ch



Am Mittwochnachmittag und Samstagmorgen haben wir mehr Zeit für dich!

# Berufsmesse

## 30. April – 4. Mai 2024

Offene Türen von Dienstag bis Freitag:  
 8.00–17.15 Uhr, Samstag: 8.00–12.00 Uhr

**IBLive 24**  
 GRENCHEN

 [www.iblive.ch](http://www.iblive.ch)

# NIU KMU

## NIDAU • IPSACH • PORT • UMGEBUNG



### ZEIT FÜR VERÄNDERUNGEN?

Wir schaffen Ihnen substanziellen Mehrwert beim Immobilienverkauf oder -vermietung!

Wohnimmobilien - Mehrfamilienhäuser - Gewerbe- und Industriemobilien - KMU Grundstücke - Nachfolgeplanung - Verkehrswertberechnung - Projektentwicklung

ALUAG.CH AG Lukas Lüscher Hauptstrasse 47 2560 Nidau Tel: 032 333 22 33 info@aluag.ch www.aluag.ch



www.zhpa.ch Guglerstrasse 6 2560 Nidau  
032 366 68 68



### SCHLOSS APOTHEKE

Hauptstrasse 30, 2560 Nidau  
Tel. 032 331 93 42  
Fax 032 331 94 77

Nah, persönlich, kompetent  
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen im Zusammenhang mit Ihren Medikamenten.



bauen mit Holz

**HÄSSIG HOLZBAU AG**

Zimmerei - Schreinerei - Parkett - Reparaturen  
2563 Ipsach - Tel. 032 331 73 78 - www.haessig-ipsach.ch

## herrennidau

druck grafik stempel etiketten

Herren Print AG • Hauptstrasse 127 • 2560 Nidau • www.herrennidau.ch



Alles Gute aus der Natur

- Bachblüten
- Schüssler
- Spagyrik
- Homöopathie
- Teemischungen
- Naturkosmetik
- Reformprodukte

Hauptstrasse 40  
2560 Nidau  
032 331 64 84

www.swidro-drogerie-nidau.ch

35 Jahre  
GOLDSCHMIEDE  
PRISKA & JACQUES ISELI

Seit 1989 ihr kompetentes Fachgeschäft für  
**SCHMUCK & UHREN**

Herstellung, Verkauf, Reparaturen, Service  
eigenes Goldschmiedeatelier

**ANKAUF VON ALTGOLD**

2542 Grenchen • Bettlachstrasse 17  
Etagengeschäft im 1. Stock • Tel./Fax 032 652 21 08  
2560 Nidau • Hauptstrasse 55 • Tel./Fax 032 331 31 38

BOTTINELLI SCULPT  
STEIN • BILDHAUER • KUNST

**BILDHAUER KURS**

WÖCHENTLICH  
MONTAGS  
17:45 - 21:00 Uhr

Scan me

Atelier NIDAU - Lorenzo Bottinelli info@bottinellisculpt.ch  
Bielstrasse 8 / 2560 Nidau 032 365 05 54

AXA

**Sparen Sie bei der Krankenkasse**

Jetzt bei der Grundversicherung bis zu CHF 2000.- sparen  
AXA KRANKENKASSEN-ZUSATZVERSICHERUNG  
AXA.ch/sparen

Know You Can

AXA Hauptagentur Nidau Daniel Bühler und Team Hauptstrasse 54 2560 Nidau Tel. 032 332 80 70 nidau@axa.ch AXA.ch/nidau

TOP 2022 Ambulante Versicherungsgesellschaften  
1. Platz 2023

**KLEINTIERPRAXIS NIDAUER HOF**

Hauptstrasse 20, 2560 Nidau, Tel. 032 333 11 10

**Im Herzen von Nidau**

bieten wir Ihnen eine breit gefächerte medizinische Versorgung für Ihr Heimtier an  
www.kleintierpraxisnidauerhof.ch

**ERA IMMOBILIEN**

**Ihre Immobilienspezialistinnen in der Region!**

**ERA® Wohnen im Seeland Immobilien GmbH**  
Birgit Schönhofen-Knuchel & Cornelia Wälti  
Hauptstrasse 49, 2560 Nidau  
wohnen@imseeland.ch  
www.eraseeland.ch

Jedes ERA® Büro ist rechtlich selbstständig.